



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

27/10/97

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

स. 33]

नई दिल्ली, शनिवार, अगस्त 16, 1997/श्रावण 25, 1919

No. 33]

NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 16, 1997/SHRAVANA 25, 1919

इस भाग में विभिन्न प्रकाशित संकायों द्वारा जारी हो जिससे प्रिय अलग संकलन के रूप में  
एक ज्ञान के

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

भारत सरकार के मंत्रालयों (राजा मंत्रालय के छान्दोकर) और केंद्रीय विधिकारियों (संघ राज्य विधायक विधायियों के छान्दोकर) द्वारा चिरिय के मत्तार्पित बनाए और जारी किये गये भारतीय संविधान  
नियम (जिनमें भारतीय प्रकार के जावेद, उपनियम आदि सम्मिलित हैं)

General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws etc. of a general Character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

गह मंत्रालय

नई दिल्ली, 31 जुलाई, 1997

मा. का. नि 308.—केन्द्रीय सरकार, भीमा मुख्या बल अधिनियम 1968 (1968 का 47) की धारा 141 की उपधारा (2) के अंह (ब) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भीमा मुख्या बल (महायक कमाइटी) भर्ती नियम, 1985 का और मंशीधन कराने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, बनाती है; अधिनि:—

1. (1) इन नियमों का मधिल नाम भीमा मुख्या बल (महायक कमाइटी) भर्ती (मंशीधन) नियम, 1997 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृक्ष होंगे।

2. भीमा मुख्या बल (महायक कमाइटी) भर्ती नियम, 1985 की अनुसूची के—

(1) स्तर 7 'केवल पुरुष अध्ययनों' शब्दों का नाम किया जाएगा;

(2) स्तर 8 में, विद्यमान प्रविदित्यों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविदित्यों रखी जाएंगी, अधिनि:—

"1. किसी मान्यता प्राप्त विषयालय की डिग्री।

2. निम्नलिखित शारीरिक मापमान पूरे करने होंगे:—

पुरुषों के लिए:—

(1) ऊंचाई—165 में. मी.

(2) छानी—81 में. मी. (मिना फुलाल)

86 में. मी. (फुलाकर)

(3) भार—50 कि.ग्राम

महिलाओं के लिए:—

(1) ऊंचाई—157 में. मी.

(2) छानी—कोई न्यूनतम अपेक्षा नहीं है।

(3) भार—ऊंचाई के अनुपात में किन्तु 46 कि. ग्राम से कम नहीं।

[का. सं. 17/15/97/का/मो मु. यस/का—III]

जे. श्री. कौशिंग, ईम्ब अधिकारी (कार्यक्रम—III)

टिप्पणी:—मन नियम, भारत के राजपत्र में सा. का. नि. सं 137 नामीय 28-1-1985 के अनुसूची प्रकाशित किए गए, और नत्प्रवात् सा. का. नि. 35 नामीय 29-12-89 द्वारा अंशोधित किए गए।

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 31st July, 1997

G.S.R. 308.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (2) of section 141 of the Border Security Force Act, 1968 (47 of 1968), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Border Security Force (Assistant Commandants) Recruitment Rules, 1985, namely—

1. (1) These rules may be called the Border Security Force (Assistant Commandants) Recruitment (Amendment) Rules, 1997.

2. They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Border Security Force (Assistant Commandants) Recruitment Rules, 1985,—

(i) in column 7, the words "Only Male Candidates" shall be omitted;

(ii) in column 8, for the existing entries, the

owing entries shall be substituted, namely.—

1. Degree of a recognised University.
2. Must fulfil the following physical Standards

For Male:—

(ii) Chest — 81 Cms. (Unexpanded)  
— 86 Cms (Expanded)

(iii) Weight = 50 Kgs.

For Female:—

- (i) Height —157 Cms.
- (ii) Chest —There shall be no minimum

(iii) Weight —Proportionate to height but not less than 46 Kgs."

[F.No. 17/15/97-Pers/BSF/Pers. III]

Note : The principle rules were published in the Gazette of India vide number GSR 137 dated 28-01-1985 and subsequently amended vide GSR 35 dated 29-12-1989.

कार्मिक लोक शिकायत तथा सेष्ट भवान्य

### (कामिक और प्रणिधारण खिलाफ)

ਜਾਈ ਚਿੱਲੀ। 1 ਅਗਸਤ 1997

मा. का. नि. 309.—भारतीय पुलिस सेवा (संवर्ग) नियम-  
वली, 1954 के नियम 4 के उप नियम (2) के साथ पठिन थक्किल भारतीय  
सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उपाधारा  
(1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार मणि-  
पुर तथा लियुरा सरकार के पारामर्श से भारतीय पुलिस सेवा (संवर्ग  
पद संस्था का नियन्त) विनियम, 1955 में प्राप्ते संशोधन करने के  
लिए एसद्वारा निम्नलिखित विनियम बनानी है, प्रार्थना:—

(1) यह नियमणमें यह नाम भारतीय युनियन रेग्युलेटिव एसोसिएशन (संस्था का नाम) का नियम है। 1997 की

(2) ये विनियम राजपत्र में प्रकाशन की तरीख को प्रवर्त्त होंगे।

2 भारतीय पूर्विम सेवा (सर्वप्रथम सद्या का नियन्त्रण) विनियम 1955 की अनुसूची में "भृण्यु-त्रिपुरा" शीर्षक और उसके अंतर्गत दो शहर प्रदिविट्यां के बाजार विभागित की प्रणितथापित नियम आयोग, नामांगन -

“ਸਾਹਿਬੁੰਦ - ਜਿਪੁਰ”

1. राज्य सरकार के अधीन वर्गित पद	37
मणिपुर सरकार के अधीन पद	1
महानिरीक्षक और महानिरीक्षक पुलिस	1
पुलिस महा निरीक्षक	1
पुलिस महानिरीक्षक (आमचना )	1
पुलिस महानिरीक्षक (प्रशासन )	1
पुलिस उप-महानिरीक्षक (ओपरेशन और ए. पी. )	1
पुलिस उप महा निरीक्षक (रेज )	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (सी. आई. डी )	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (पहाड़ी/रेज )	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (प्रशिक्षण)	1
पुलिस उप महानिरीक्षक	1
पुलिस महायक महानिरीक्षक (आपरेशन )	1
पुलिस सहायक महानिरीक्षक (आवास एवं कल्याण )	1
पुलिस श्रद्धालुक	9
पुलिस श्रद्धीक (सी. आई. डी )	1
पुलिस श्रद्धीक (अपराध )	1
पुलिस श्रद्धालुक (मतर्का )	1
पुलिस श्रद्धीक (सीमा कार्य )	1
पुलिस अपर श्रद्धीक	1
पुलिस अपर श्रद्धीक (रुग्न)	1
पुलिस अपर श्रद्धीक (एस. ओडी. ०)	1
कमांडेट मणिपुर राइफल्स	7
ब्रिसिपल एस. ओडी. ०टी. ०सी. ०	1
कमांडेट (एस. ओडी. ०)	1
 मणिपुर की कुल संख्या	 37
 लिपुरा सरकार के अधीन पद	 28
महानिरीक्षक और महानिरीक्षक पुलिस	1
पुलिस महा निरीक्षक	1
पुलिस महानिरीक्षक (आनन एवं व्यवस्था एवं आपरेशन )	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (ए. पी. ०)	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (मुख्यालय )	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (सी. ओआई. ०टी. ०)	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (रेज )	1
उप कमांडेट जनरल (होम गार्ड्स)	1
पुलिस उप महानिरीक्षक (प्रशिक्षण )	1
पुलिस सहायक महानिरीक्षक	1
पुलिस श्रद्धीक	1
पुलिस श्रद्धीक (विशेष शास्त्रा )	1

पुलिस अधीक्षक (सतर्कता)	1
महायोद्धा पुलिस महानिरीक्षक (आपरेशन्स)	1
पुलिस महानिरीक्षक (सोवाइल टाक्स फोर्म)	1
पुलिस अधीक्षक (ग्रीष्माई डॉ०)	1
पुलिस अधीक्षक (प्रशंसन यात्रा)	1
अपर पुलिस अधीक्षक (विशेष यात्रा)	1
अपर पुलिस अधीक्षक (ग्रामीण) अग्ररतनता	1
कमांडेट त्रिपुरा नशम्बव पुलिस	2
कमांडेट (होम गार्ड्स)	1
प्रिसिपल, पुलिस शिक्षण कालेज	1
पुलिस अधीक्षक, द्वारा जिला, ग्रामीण	1
पुलिस अधीक्षक/कमांडेट, मी०टी० ड्यॉर्ड०	1
पुलिस अधीक्षक (वस्ती)	1
	-----
त्रिपुरा का कुल संख्या	28
	-----
कुल मणिपुर + त्रिपुरा	65
	-----

2. उपर्युक्त 1 में 40 प्रतिशत के हिसाब से केन्द्रीय नियुक्ति रिजर्व

3. भारतीय पुलिस सेवा (भर्ती) नियमावली, 1954 के नियम 9 के अनुसार उपर्युक्त 1 और 2 के 33/1-3 प्रतिशत के हिसाब से पदोन्नति द्वारा भरे जाने वाले पद

4. मीधी भर्ती द्वारा भरे जाने वाले पद

5. उपर्युक्त 1 का 25% के हिसाब से प्रतिनियुक्ति रिजर्व

6. उपर्युक्त 1 के 30% के हिसाब से छूटदी नियंत्र, कनिष्ठ पद और शिक्षण रिजर्व

मीधी भर्ती के पद	90
पश्चिमानि के पद	30
	-----
कुल प्राधिकृत संख्या	120

[मं० 11052/1/97-य०भा०स०(II-क)]

मध्यमिता डी० मित्रा, डैस्क अधिकारी

टिप्पणी : 1. इस अधिसूचना के जारी होने से पूर्व, मणिपुर-त्रिपुरा गंवार की कुल प्राधिकृत संख्या 105 थी।

2. मुख्य विनियम भारत के राजपत्र (असाधारण) भाग-II, खण्ड 3 में दिनांक 22-10-55 को एस०भा०ओ० मं० 3351 के रूप में प्रकाशित किए गये थे और भारतीय पुलिस सेवा के मणिपुर-त्रिपुरा गंवार की क्रमांक 3-11-73, 17-12-76, 10-3-79, 17-12-80, 8-10-83, 27-6-87 4-6-88, 17-9-88, तथा 21-12-91 की सांकेतिक संख्या 1182, 928(अ), 369, 698(अ), 730, 489, 446, 729 तथा 699 द्वारा संशोधित दिया गया था।

## MINISTRY OF PERSONNEL, P.G. & PENSIONS

(Department of Personnel and Training)

New Delhi, the 1st August, 1997

G.S.R. 309.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 of All India Services Act, 1951 (61 of 1951) read with sub-rule (2) of Rule 4 of the Indian Police Service (Cadre) Rules, 1954, the Central Government, in consultation, with Governments of Manipur and Tripura, hereby makes the following regulations further to amend the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations, 1955, namely:—

1.(1) These regulations may be called the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Fourth Amendment Regulations, 1997.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Gazette of India.

2. In the Schedule to the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations, 1955, for the heading 'Manipur-Tripura' and the entries occurring thereunder the following shall be substituted namely:—

"Manipur-Tripura"

1. Senior posts under the State Governments	65
Posts under the Government of Manipur	37
Director General and Inspector General of Police	
Inspector General of Police	1
Inspector General of Police (Intelligence)	1
Inspector General of Police (Administration)	1
Deputy Inspector General of Police (OPs, A.P.)	1
Deputy Inspector General of Police (Range)	1
Deputy Inspector General of Police (CID)	1
Deputy Inspector General of Police (Training)	1
Deputy Inspector General of Police (Hill/Range)	1
Assistant Inspector General of Police	1
Assistant Inspector General of Police (OPS)	1
Assistant Inspector General of Police (Housing & Welfare)	1
Superintendents of Police	9
Superintendent of Police (CID)	1
Superintendent of Police (Crime)	1
Superintendent of Police (Vig.)	1
Superintendent of Police (Border Affairs)	1
Addl. Superintendent of Police	1
Addl. Superintendent of Police (Rural)	1
Addl. Superintendent of Police (SB)	1
Commandants, Manipur Rifles	1
Principal, MPTC	7
Commandant (HG)	1
Total Manipur	37

## Posts under the Government of Tripura

28

Note : ---

Director General & Inspector General of Police	1
Inspector General of Police	1
Inspector General of Police (Law & Order & Operations)	1
Deputy Inspector General of Police (A.P.)	1
Deputy Inspector General of Police (HQS)	1
Deputy Inspector General of Police (CID)	1
Deputy Inspector General of Police (Range)	1
Deputy Commandant General, Home Guards	1
Deputy Inspector General of Police (Trg.)	1
Assistant General of Police	1
Superintendents of Police	3
Superintendent of Police (Special Branch)	1
Superintendent of Police (Vig.)	1
Assistant Inspector General of Police (Ops)	1
Superintendent of Police (Mobile Task Force)	1
Superintendent of Police (CID)	1
Superintendent of Police (Enforcement Branch)	1
Addl. Superintendent of Police (Special Branch)	1
Addl. Superintendent of Police (Rural) Agartala	1
Commandants, Tripura, Armed Police Commandant (Home Guards)	2
Principal, Police Training College	1
Superintendent of Police, Dhalai District-Ambassa	1
Superintendent of Police Commandant, CTI	1
Superintendent of Police (Procurement)	1
 Total Tripura	28
 Total : Manipur + Tripura	65

(1) The total authorised strength of Manipur-Tripura (IPS) cadre was 105 prior to issue of this Notification.

(2) Principal regulations were published in Part-II Section 3 of Gazette of India (Extra ordinary) dated 22-10-1955 as SRO No. 3351 and Manipur-Tripura Cadre of IPS was subsequently amended vide GSR No. 1182 dated 3-11-73, 928(E) dated 17-12-76 369 dated 10-3-79(E) dated 17-12-80, 730 dated 8-10-83, 489 dated 27-6-87, 446 dated 4-6-88 729 dated 17-9-88, 699, dated 21-12-91 and 320(E), dt. 31-3-95.

नई दिल्ली, 1 अगस्त, 1997

मा. का. नि. 310—भारतीय पुलिस सेवा (धंसन) नियमावली, 1954 के नियम 11 के साथ पठन अधिक भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 6) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केंद्रीय सरकार मणिपुर और त्रिपुरा गवर्नर के परमार्थ से भारतीय पुलिस सेवा (वेतन) नियमों में और प्राप्त संशोधन के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्—

1. (1) इन नियम का नाम भारतीय पुलिस सेवा (वेतन) चौथा वर्षीय नियमावली, 1997 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख को प्रवृत्त होगे।

2 भारतीय पुलिस सेवा (वेतन) नियमावली, 1954 तालिका भ. प्रथम कालम में "मणिपुर-त्रिपुरा" और इसमें तथा नीमने कालम में दी गई तत्वनुसूची प्रविद्यियों के स्थान पर निम्ननिवित प्रसिद्धापन की जाएंगी, अर्थात्—

राज्य	पदों का विवरण	वेतन/वेतनमात्र
"मणिपुर"	महानिवेशक और महानिरीक्षक पुलिस र. 7300-7600	
	पुलिस महानिरीक्षक	रु. 6900-200-
	पुलिस महानिरीक्षक (आसूचना)	6700
	पुलिस महानिरीक्षक (प्रगतान)	—यथोपरि—
	पुलिस उप-महानिरीक्षक	र. 5100-150-
	(आपरेंन्स तथा समान्तर पुलिस)	5400 (18वें वर्ष)
		प्रथमा बाव में 150-
		6150
	पुलिस उप-महानिरीक्षक (रंज)	—यथोपरि—
	पुलिस उप-महानिरीक्षक (सी.आई.डी.)	—यथोपरि—
	पुलिस उप-महानिरीक्षक (प्रशिक्षण)	—यथोपरि—
	पुलिस उप-महानिरीक्षक (पहाड़ी/रंज)	—यथोपरि—
"त्रिपुरा"	महानिवेशक और महानिरीक्षक पुलिस र. 7300-7600	
	पुलिस महानिरीक्षक	रु. 5900-200-
	पुलिस महानिरीक्षक (कानून, अवस्था तथा आपरेशन)	6700
	पुलिस उप-महानिरीक्षक	—यथोपरि—
	(प.पी. निया प्रभि.)	र. 5100-150-
		5400 (18वें वर्ष)
		प्रथमा बाव में—
		150-6150

2. Central Deputation Reserve at 40% of 1 above 26

3. Posts to be filled by promotion in accordance with Rule 9 of the IPS (Recruitment) Rules, 1954 at 33-1/3% of 1 and 2 above.

4. Posts to be filled by direct recruitment (1+2+3) above.

5. Deputation Reserve at 25% of 1 above 16

6. Leave Reserve, Junior Posts and Training Reserve at 20% of above 13

    Direct Recruitment Posts 90

    Promotion Posts 30

Total Authorised Strength 120

[No. 11052/1/97-AIS(II-A)]

MADHUMITA D. MITRA, Desk Officer

New Delhi, the 1st August, 1997

1 2 3

पुलिस उप महानिरीक्षक (रेज.)	—योपर्यि—
पुलिस उप-महानिरीक्षक (मुख्य, लघु)	—योपर्यि—
पुलिस उप-निरीक्षक (मी. आई.डी.)	—योपर्यि—
पुलिस कमांडेंट जनरल (होम गार्ड्स)	—योपर्यि—
पुलिस उप-महानिरीक्षक (शिक्षण)	—गर्वान्वयि—

(ख) अनुसूची-III—ख की तालिका के प्रथम कालम में मणिपुर-त्रिपुरा, प्रविष्ट और कालम 2 में तदनुस्पष्टी प्रविष्टियों के पास पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :

राज्य	पदों का नाम
मणिपुर	महायक महानिरीक्षक
	सहायक महानिरीक्षक (प्रापरेंजन्स)
	सहायक महानिरीक्षक (शावास एवं कन्याण)
	पुलिस अधीक्षक
	पुलिस अधीक्षक (सी.आई.डी.)
	पुलिस अधीक्षक (भगवान्ध)
	पुलिस अधीक्षक (यसकंता)
	पुलिस अधीक्षक (मीमा कार्य)
	अपर पुलिस अधीक्षक
	अपर पुलिस अधीक्षक (स्टर्ल)
	अपर पुलिस अधीक्षक (विशेष शास्त्रा)
	कमांडेंट, मणिपुर राइफल्स
	प्रिन्सिपल, एम.पी.पी.सी
	कमांडेंट (होम गार्ड्स)
त्रिपुरा	पुलिस सहायक महा निरीक्षक
	पुलिस अधीक्षक
	पुलिस अधीक्षक, छलाई जिला, अस्यासा
	पुलिस अधीक्षक (विशेष शास्त्रा)
	पुलिस अधीक्षक कमांडेंट सी.टी.आई.
	पुलिस अधीक्षक (सतर्कता)
	पुलिस अधीक्षक (वसूली)
	पुलिस अधीक्षक (मोबाइल, टास्क फोर्स)
	पुलिस अधीक्षक (सी.आई.डी.)
	पुलिस सहायक महानिरीक्षक (प्रापरेंजन्स)
	पुलिस अधीक्षक (प्रवर्तीन शास्त्रा)
	अपर पुलिस अधीक्षक (विशेष शास्त्रा)
	अपर पुलिस अधीक्षक (ग्रामीण) अग्रसरलना
	कमांडेंट, त्रिपुरा सशस्त्र पुलिस
	कमांडेंट (होम गार्ड्स)
	प्रिन्सिपल पुलिस प्रशिक्षण कालेज

[सं. 11052/1/97-प्र.भा.से. (11)-ख]

मनुष्मिता श्री. मित्रा, ईस्क अधिकारी

टिप्पणी : मुख्य नियमों को दिनांक 14-9-1954 के भारत के राजपत्र के भाग-1 खंड 1 में प्रा. आर. ओ. संख्या 158 के स्वर्ग में प्रकाशित किया गया था तथा बाद में मणिपुर-त्रिपुरा के भारतीय पुलिस सेवा (बैतम) से मनुष्मिता अनुसूची-III में सा.का.नि संख्या क्रमांक 1181 दिनांक 3-1-73, 815 दिनांक 12-6-86, 901 दिनांक 26-6-76, 929 ई दिनांक 17-12-76, 370 दिनांक 10-3-79, 699 ई दिनांक 17-12-80, 731 दिनांक 8-10-83, 490, दिनांक 27-6-87, 696 दिनांक 3-9-88 तथा 700 दिनांक 21-12-91 द्वाया संशोधित किया गया ।

G.S.R. 310.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with rule 11 of the Indian Police Service (Pay) Rules, 1954, the Central Government in consultation with the Governments of Manipur and Tripura, hereby makes the following rules further to amend the Indian Police Service (Pay) Rules, 1954, namely :—

1. (1) These rules may be called the Indian Police Service (Pay) fourth Amendment Rules, 1997.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Indian Police Service (Pay) Rule, 1954,

(a) In the Schedule III-A, in the Table for the entry "Manipur-Tripura" occurring in the first column and the corresponding entries in the second and third columns, the following shall be substituted namely :—

State	Particulars of Posts	Pay Scale of Pay
"Manipur"	Director General and Inspector General of Police	Rs. 7300-7600/-
	Inspector General of Police	Rs. 5900-200-6700/-
	Inspector General of Police (Intelligence)	-do-
	Inspector General of Police (Administration)	-do-
	Deputy Inspector General (Ops. & A.P.)	Rs. 5100-150-5400(18th year or later)-150-6150/-
	Deputy Inspector General of Police (Range)	-do-
	Deputy Inspector General of Police (CID)	-do-
	Deputy Inspector General of police (Hill/Range)	-do-
	Deputy Inspector General of Police (Trg.)	-do-
"Tripura"	Director General and Inspector General of Police	Rs. 7300-7600/-
	Inspector General of Police	Rs. 5900-200-6700/-
	Inspector General of Police (Law & Order & Operations)	-do-

Deputy Inspector General of Police (AP & Trg.)	Rs. 5100-150- 5400 (18th year of later ) 150- 6150	Tripura	Assistant Inspector General of Police. Superintendent of Police. Superintendent of Police Dhalai District, Ambassa.
Deputy Inspector General of Police (Head-quarters)	-do-		Superintendent of Police (Special Branch)
Deputy Inspector General of Police (Range)	-do-		Superintendent of Police/Commandant, CTI
Deputy Inspector General of Police (Trg.)	-do-		Superintendent of Police (Vigilance)
Deputy Inspector General of Police (CID)	Rs. 5100-150- 5400 (18th year or later) 150- 6150		Superintendent of Police (Mobile Task Force)
Deputy Commandant General, Home Guards	-do-		Superintendent of Police (CID)
			Assistant Inspector General of Police (Ops.)
			Superintendent of Police (Enforcement Branch).
			Addl. Superintendent of Police (Spl. Branch)
			Addl. Superintendent of Police (Rural) Agartala.

(b) In Schedule III-B, in the Table for the entry "Manipur-Tripura" Occurring in the first column and the corresponding entries in the second column, the following shall be substituted, namely :—

State	Particular of Posts
Manipur	Assistant Inspector General
	Assistant Inspector General (Operations).
	Assistant Inspector General (Housing & Welfare).
	Superintendent of Police
	Superintendent of Police (CIB)
	Superintendent of Police (Crime)
	Superintendent of Police (Vig.)
	Superintendent of Police (Border Affairs)
	Addl. Superintendent of Police
	Addl. Superintendent of Police (Rural)
	Addl. Superintendent of Police (SB)
	Commandant of Manipur Rifles
	Principal M.P.T.C.
	Commandant (HG).

Commandant, Tripura Armed Police.  
Commandant, (Home Guards)  
Principal Police Training College.

[No. 11052/1/97-AIS II-B]  
MADHUMITA, D. MITRA, Desk Officer

NOTE : Principal Rules were published in Part I Section (i) of the Gazette of India dated 14-9-54 as SRO No. 158 and subsequently Schedule III in respect of IPS (Pay) of Manipur-Tripura were amended vide GSR No. 1181 dated 3-11-73, 815 dated 12-5-76, 901 dated 26-6-76, 929-E dated 17-12-76, 370 dated 10-3-1979, 699-E dated 17-12-1980, 731 dated 8-10-1983, 490 dated 27-5-87, 695 dated 3-9-88, 700, dated 21-12-91 respectively.

### वाणिज्य मंत्रालय

नई दिल्ली, 28 जुलाई, 1997

सा. का. नि. 311.— राष्ट्रपति, सर्विधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक डारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत में यत् सम्पत्ति अभिरक्षक कार्यालय, मुंबई में ज्येष्ठ हिन्दी अनुवादक के पद पर भर्ती की पद्धति का विनियमन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(i) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारत में यत् सम्पत्ति अभिरक्षक कार्यालय (ज्येष्ठ हिन्दी अनुवादक) भर्ती नियम, 1997 है।

(ii) ये राजपत्र में प्रकाशन की सारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. पद-संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान :—उक्त पद की संख्या, उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमान वह होगा, जो उपायकार्य अनुसूची के स्तरम् 2 से स्तरम् 4 में निविष्ट है।

3. भर्ती की पत्रिः, आयु-सीमा और अन्य अर्हताएः :—उक्त पद पर भर्ती की पढ़ति, आयु-सीमा, प्रहृताएः और उसमें संबंधित अन्य बातें वे होगी जो पूर्वोक्त अनुसूची के स्तम्भ 5 से स्तम्भ 14 में विविदिष्ट हैं।

4. निरर्देताएः :—वह व्यक्ति :—

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पत्नी या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या  
(ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होने हुए किसी शक्ति से विवाह किया है;

उक्त पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा :

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार नों लागू स्वीय विधि के अधीन अनुज्ञेय है और ऐसा करने के लिए अन्य आधार हैं तो वह किसी व्यक्ति को उस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

5. शिथिल करने की एकिन :—जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना आवश्यक या समीचीन है, वहां वह उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखबद्ध करके, इन नियमों के किसी उपबंध को किसी वर्ग या प्रबंग के व्यक्तियों की वाबत, आदेश द्वारा शिथिल कर सकेगी।

6. व्यावृत्ति :—इन नियमों की कोई बात, ऐसे आरक्षण, आयु-सीमा में छूट और अन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में समय-समय पर निकाले गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित जन-जातियों और अन्य विशेष प्रबंग के व्यक्तियों के लिए उपबंध करना अपेक्षित है।

### अनुसूची

पद का नाम	पदों की मंख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	नयन पद अथवा अचयन पद	सेवा में जोड़े गए वर्षों का फायदा केन्द्रीय सिविल सेवा (पेशन)	मीठे भर्ती किए जाने वाले के लिए आयु-सीमा
1	2	3	4	5	6	7
ज्येष्ठ हिन्दी अनुवादक	1 (एक) (1996)	साधारण केन्द्रीय मेवा; समृह “ग” अराजपत्रित, अनुसूचितीय	1640- 60- 2600- द. २०.- 75- 2900 रु.	प्रचयन	लागू नहीं होता	28 वर्ष (केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए अनुदेशों या आदेशों के अनुसार सरकारी सेवकों के लिए शिथिल करके 40 वर्ष तक की जा सकती है।)

टिप्पणि :—भर्ती नियम के स्तम्भ 7 में उल्लिखित आयु-सीमा अवधारित करने के लिए नियन्यक तारीख प्रत्येक मासले में, भारत में अध्यथियों से (उनसे भिन्न जो अंदमान और निकोबार द्वीप तथा लकड़ीय में हैं) आवेदन प्राप्त करने के लिए नियत की गई अंतिम तारीख होगी। ऐसे पदों की बाबत, जिन पर नियुक्ति रोजगार कार्यालयों के माध्यम

से की जाती है, आयु-  
सीमा अवधारित करने के  
लिए नियमिक तारीख  
वह अतिम तारीख होगी  
जिस तक रोजगार कार्य-  
कर्त्तों ने नाम भेजने के  
नियंत्रण कहा गया है।

सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के नियंत्रण के अवधिकारी और अन्य अर्हताएं

सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के परिवर्तीकरण की अवधि, यदि कोई हो  
लिए विहित आयु और शैक्षिक  
अर्हताएं प्रोत्तर व्यक्तियों की वशा  
में नागृहोगी या नहीं

परिवर्तीकरण की अवधि, यदि कोई हो

8

9

10

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी/अंग्रेजी में मास्टर डिग्री तथा डिग्री स्तर पर अंग्रेजी/हिन्दी मुद्रण विषय के रूप में रहा हो। (जिसके अन्तर्गत अनिवार्य और वैकल्पिक शब्द भी हैं।)

या

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से किसी विषय में मास्टर डिग्री तथा डिग्री स्तर पर अंग्रेजी और हिन्दी मुद्रण विषय रहा हो (जिसके अन्तर्गत अनिवार्य और वैकल्पिक शब्द भी हैं।)

भर्ती की पद्धति : भर्ती सीधे होगी या प्रोत्तर द्वारा या प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा भर्ती जाने वाली विकल्पितों की प्रतिशतता

नागृहोगी होता

दो वर्ष (केवल सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए)

प्रोत्तरि/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनके प्रोत्तरि/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किया जाएंगा

11

12

प्रोत्तरि द्वारा, जिसके न हो सकने पर प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्वारा, दोनों के न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा।

प्रोत्तरि :—

ऐसे कर्निष्ठ हिन्दी अनुवादकों में से, जिन्होंने उस श्रेणी में कम से कम पांच वर्ष नियमित सेवा की है।

प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण :

केन्द्रीय सरकार के ऐसे सेवकों में से :—

- (क) (1) जो सदृश पद धारण किए हुए हैं; या
- (2) जो 1400-2300 रु. के बेतनमान में पद धारण किए हुए हैं और जिन्होंने उस श्रेणी में कम से कम पांच वर्ष नियमित सेवा की है; और
- (ख) जिनके पास सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए अधिकारी शैक्षिक और अन्य अर्हताएं हैं।

यदि विभागीय प्रोफेशन समिति है तो उसकी संरचना

प्रतीकरण में निन परिस्थितियों में संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श किया जाएगा।

13

14

(1) शास्त्र-सम्पत्ति निवेशक, वाणिज्य मंत्रालय	—अध्यक्ष
(2) निवेशक (राजभाषा)	—सदस्य
(3) शास्त्र-सम्पत्ति अधिकारक	—सदस्य
(4) शास्त्र सम्पत्ति सहायक अधिकारक	—सदस्य

लागू नहीं होता

[मिसिल सं. 12/10/94—ई. आई. एड ई. पी. [  
कुमारी सुमा सुब्रह्मण्या, निवेशक

## MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 28th July, 1997

G.S.R. 311.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Senior Hindi Translator in the office of the Custodian of Enemy Property for India, Mumbai, namely :—

1. Short title and commencement :—(i) These rules may be called the Office of the Custodian of Enemy Property for India (Senior Hindi Translator) Recruitment Rules, 1997.

(ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Number of posts, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto, shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed hereto.

3. Method of recruitment age limit and other qualifications :—The method of recruitment age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 14 of the Schedule aforesaid.

## 4. Disqualifications :—No person—

- who has entered into or contracted a marriage with person having a spouse living, or
- who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person

shall be eligible for appointment to any of the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. Power to relax :—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

6. Saving :—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxations of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

## SCHEDULE

Name of Post	Number of posts	Classification	Scale of Pay	Whether selection post or non-selection post	Whether benefit of added years of Service admissible under rule 30 of Central Civil Service (Pension) Rules, 1972
1	2	3	4	5	6
Senior Hindi Translator	*1 (one) (1996)	General Central Service, Group 'C'	Rs. 1640-60-2600- EB-75-2900	Non-Selection	Not applicable

1	2	3	4	5	6
	*Subject to variations dependent on work load	Non- Gazetted Non-ministrial			

Age limit for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits	Whether age and Educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees
7	8	9

28 years (Relaxable for Govt. Servants upto 40 years in accordance with the instructions or orders issued by the Central Govt.)

Note :—The crucial date for determining the age limit mentioned in Column 7 of the recruitment rules will in each case be the closing date for the receipt of application from candidates in India (other than Andaman & Nicobar Island and Lakshadweep) in respect of posts, the appointments to which are made through the employment exchanges the crucial date for determining the age limit, will be the date by which the employment exchanges are asked to submit the names.

Master's degree of a recognised University in Hindi/English with English/Hindi as a main subject (which includes the term compulsory and elective) at degree level

Or

Master's degree of a recognised University in any subject with English and Hindi as main subject (which includes the term compulsory and elective) at degree level.

Not applicable

Period of probation: if any	Method of recruitment : Whether by direct recruitment or by promotion, by deputation and percentage of vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion/deputation/ transfer, grade from/ which promotion deputation/transfer to be made	If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition	Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment
10	11	12	13	14
2 years (only for direct recruits)	By promotions failing which by transfer on deputation, failing both by direct recruitment.	PROMOTION—From amongst Junior Hindi translators with at least 5 years regular service in the grade. Transfer on deputation: From amongst Central Government servants holding:	1. Director of Enemy Property, Ministry of Commerce, —Chairman 2. Director (Official Language) —Member 3. Custodian of	Not applicable

10	11	12	13
		<p>(a) (i) analogous posts,</p> <p>(ii) posts in the pay scale of Rs. 1400-2300 or equivalent with at least 5 years regular service in the grade, and</p> <p>(b) Possessing educational and other qualifications laid down in column 8 for direct recruits.</p>	<p>Enemy Property, —Member</p> <p>4. Asstt. Custodian of Enemy Property, —Member</p>

[F. No. 12/10/94-EI &amp; EP]

KUM. SUMA SUBBANNA, Director

## इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मुक्त विश्वविद्यालय

नई दिल्ली, 30 जुलाई, 1997

मा. बा. नि. 312.—दंड गा. रा. मु. वि. अधिनियम, 1985  
 की धारा 9 (6) के साथ पठित धारा 25 (2) के उपरांतों के अंतर्गत प्राप्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए प्रबंध बोर्ड ने 28-3-97 को आयोजित अपनी बैठक में निम्नलिखित नई संविधि, अर्थात् “पुस्तकालयाध्यक्ष और सूचना अधिकारी” के संबंध में संविधि 6.1 घोषी है। इसे कूलाधिकारि की स्वीकृति प्राप्त है जिसे मा. सं. वि.ग. के 20-6-97 के पत्र मा. एक 5-33/97-डेस्क (यू) (ए) द्वारा सूचित किया गया है:

## 6.1 पुस्तकालयाध्यक्ष और सूचना अधिकारी

(1) पुस्तकालयाध्यक्ष और सूचना अधिकारी की नियुक्ति संविधि 12(2) (i) के अंतर्गत प्रबंध बोर्ड द्वारा इस उद्देश्य लेते गठित चयन यमिति की सिफारिशों पर की जाएगी और वह विश्वविद्यालय का पूर्णकालिक बैलनिक अधिकारी होगा।

(2) पुस्तकालयाध्यक्ष और सूचना अधिकारी की परिवधिया और अन्य सेवा शर्तें अध्यादेश द्वारा निर्धारित की जाएंगी।

पारंतु, पुस्तकालयाध्यक्ष और सूचना अधिकारी माठवर्ष की आयु में सेवानिवृत्त होंगे।

उपर्युक्त संविधि कुलाधिकारि की अनुमति की तारीख अर्थात् 20-6-1997 से प्रभावी होगी।

[आई जी/प्रणा. (जी)/संविधि — 6.1/97]

तिलक ग्राम, केम, कूलमचिय

## INDIRA GANDHI NATIONAL OPEN UNIVERSITY

New Delhi, the 30th July, 1997

G.S.R. 312.—In exercise of the powers vested with it, under the provisions of Section 25(2) read with Section 9(6) of the IGNOU Act 1985, the Board of Management at its meeting held 28-3-97 has made the following new Statute namely Statute 6.1 on “Librarian and Information Officer”, with the assent of the Visitor conveyed vide MHRD letter No. F. L-33/97 Desk (U) (A) dated 29-6-97.

## 6.1 Librarian and Information Officer

(1) The Librarian and Information Officer shall be appointed by the Board of Management on the recommendation of a Selection Committee constituted for the purpose under Statute 12(2)(i) and he shall be a whole-time salaried officer of the University.

(2) The emoluments and other conditions of service of the Librarian and Information Officer shall be prescribed by the Ordinances.

Provided that the Librarian and Information Officer shall retire on attaining the age of sixty years.

The above Statute will be effective from the date of the approval of the Visitor i.e. 20-6-97.

[IG/ADMN(G)/Statute 6.1/97]

TILAK R. KEM, Registrar.

